

**KÖP NYSS INKOMNA GRAMMOFONSKIVOR!!**

E 4347—Silvermånen, Scottish inspelad av Lager & Olson —"Amberg" maskiva.

E 4348—Glad och Lårad, Columbia Band. —Timmermans Bröllop, Columbia Band.

E 4349—Immelin Rose av Birger Stenberg —Sångaren på Vabring, d. 6

E 4350—Lugn vår sjö —Hämmorsök av Jean Theodor

E 4351—Rosen i December —På Rotnes Strand

E 4352—Måstaf Landh

E 4353—Soldatvisan —Athenarnes sång.

Violin solo Sönd i Eder orkester in sam ovanstående nummer slås säljas.

**THE SWEDISH CANADIAN SALES, LIMITED**  
208 Logan Ave. Phone Garry 117 Winnipeg, Man. Dept. 6.

Canadas äldsta skandinaviska kyrka

**MISSIONSKYRKAN**  
Logan Ave. & Ellen St.  
Predikan, söndagen kl. 10:30 f.m.: Sönd-skola kl. 12.  
Ungdomsmöte 4:30.  
Predikan på kvällen kl. 7.  
A. Liljengren, pastor.  
Sjukbesök på begäran.  
Föreläsningar: "Fisgel, dop, begravning".  
Pastorsbiståndet bredvid kyrkan.  
Tel. Garry 3826

**JOHNSON & MALM**  
Dam- och herrskräddare  
482 1/2 MAIN STREET.  
Rialto Bldg. Tel. Garry 1905  
Winnipeg.

Vi har just nu emottagit nytt lager av ställiga, praktiska och "up-to-date".

**VAR- OCH SOMMAR-TYGER.**

Kom upp och se dem, medan urvalet är som störst.

För att tillmötesgå dem som inte annars kunna komma upp tillkännagives att vi hålla öppet till kl. 7 varje kväll och till kl. 9 om lördagskvällarna.

Rekommenderas Pressning och Reparering.

**TILL SALU**  
NORTHWESTERN 20 H.P.  
32 CYL. ANGRÖSKMASKIN

Jämte en NORTHWESTERN 54-SEPARATOR

Denna tröskmaskinsutrustning är i gott arbetsickligt skick. Den är för 1,100 Häften kontant, rästen den 1 nov. För vidare underrettelser tillskriv Mr. Adolph Johnson, 325 Logan Ave., Winnipeg, Man.

**AUTOMOBIL-ÄGARE!**  
Låt oss reparera Edra tires. Vi utföra Re-treading och Re-lining.

Allt arbete garanteras. Fordtires \$5.00 och högre. Nya tires till billigt pris.

**THE NORTHERN VULCANIZING CO.**  
156 Higgins Ave. (nära C.P.R. depot) Tel. Main 7519 (svensk firma).

**DEN NORSKA AMERIKA-LINIEN**

Turistlar från New York.

BERGENSFJÖRD ..... Mar. 12  
STAVANGERSFJÖRD ..... Apr. 2  
BERGENSFJÖRD ..... Apr. 23  
STAVANGERSFJÖRD ..... Maj 14  
BERGENSFJÖRD ..... Juni 4

"INFORMATION FOR TRAVELLERS" — Skriv till oss efter detta cirkulär från N. B. Swanson biljett till eller från Sverige.

**HOBE & CO., G. N. W. A.**  
319 — 2nd Ave. S., Minneapolis, Minn. (Kom ihåg den nya adressen) eller  
**P. M. DAHL S.S. AGENCY,**  
325 Logan Avenue, WINNIPEG, MANITOBA.

**J. ERLICKY**  
Urmakare och Juvelerare  
GAMLALANDS  
25 års erfarenhet

Vi reparera alla tillverkningar av GRAMMOPHON, VIOLINER OCH ACCORDEONS  
ÅVEN SYMSKINER

Intet job hålls längre än sex dagar. —Allt arbete garanterat.

**375 LOGAN AVENUE**  
Winnipeg, Man.

**HAR NI FÖRSÖKT**  
— THE —  
**FORTUNA**

Grädd-separator, som över-träffar dem alla?

Uppmärksamma våra annonser.

**FORTUNA CREAM SEPARATOR CO., Ltd.**  
Dept. S. WINNIPEG.

**WINNIPEG**

TH P. M. Dahl Steamship Agency, Winnipeg, meddelas, att "Stavangerfjord", som avsegelade från New York den 21 febr., anländer till Bergen i Norge den 2 mars "All well".

Mr. J. O. Jonsson från Erikdale, Man., hälsade på i denna tidnings kontor förliden vecka. Han berättar om det goda landskapet. Häl singlarna och har varit i Canada i 13 år samt gjort det bra på farmen.

Mr. Ben Johnson från Roros, Chauvier, Alta, hälsade på i denna tidnings kontor förliden vecka. Han berättar om "Sveriges trädgård" i Biekinge, och var nu på återresa till fädernes-jorden.

I den norska lutherska kyrkan i Winnipeg höll Mr. André förliden fredags-afton föreläsning om förhållanden i Kina, där han i tio år verkat såsom missionär. Den sakrika och intressanta föreläsningen illustrerades med be-lägsande sciotikon-bilder.

Svenskar i Winnipeg: Kom till den norska folketslag i den norsk-lutherska kyrkan på hörnet av Victor och Wellington Streets torsdagen den 11 mars kl. 8 e.m. i anledning av "Norrønas" tiårsjubileum. Inträdet är fritt och förriskningar serveras gratis. Kom, kom!

Skandinavien—Amerika linien hade den 21 febr. färd mindre än tre av sina passagerarfartyg i sjön. Två av dem satte kurs mot Christiansand, Christiania, Köpenhamn, och ett stycke mot New York. De hade ett sammanlagt passagerarantal av 2,684 förde-lade på följande sätt: "Hellig Olav" (ostgående) 745 passagerare; "Oscar II" (ostgående) 909 passagerare; och "Frederik VIII" (västgående) med 978 passagerare, meddelas till P. M. Dahl Steamship Agency i Winnipeg.

Mr. Bengt Johnson och hans dotter miss Amanda Johnson hava i dagarna kommit tillbaka till Winnipeg från Evansville, Minn., där Mr. Johnson nu arrenderar ett sin farm för 5 år. Mr. och miss Johnson bo hos sina anhöriga, mr. och Mrs. Chas. J. Sandberg på 293 Royal ave., West Kildonan. Mr. och Mrs. A. Rehbärg (en tredje av Mr. Johnsons fyra döttrar) hava avse-dligt i dagarna flyttat in i ett trevligt hem på samma gata.

Mr. Charley Fomes från Lao du Bonnet, Man., är en av pionjärerna i det skandinaviska Canada. Han kom in och hälsade på redaktörerna en stund i början av denna vecka. Han hade varit i landet i 28 år samt läst S. C. T. från dess första nr. Till Lao du Bonnet kom han för 20 år sedan och var då bland de allra första nybyggarna därstädes. Jorden därstädes är bördig och gräs växer ymnigt och i överflöd. Mr. F. är en erfaren och i översiktfull politiker och känner till en del även på andra områden. Han här-stammar från Södermanstrakten.

Mr. A. E. André, som en tid varit denna tidnings annonsmanager, av-reste förliden lördag till sitt hem i Minneapolis. Under sin korta vistelse i Winnipeg har han genom sin gemytliga och genialiska personlighet till-vunnit sig många vänner. Han hade god skäl att återvända hem just nu, ty han och Mrs. André fira denna vecka sitt silverbröllop. Vi gratulerar de lyckliga två med deras två önskemål: Mr. André har på mycket förmånliga villkor erhållit anställning såsom föreläsare och organisator för "The National Community Service Association" i U. S. A.

Begravning. I förra numret av S. C. T. nämndes om Wilhelm Sjöbergs sjukdom och död. Vi vilja nu lämna ett mera utförligt meddelande. Mr. Sjöberg föddes i Ekshärad, Värmland, den 31 juli 1855. Familjen flyttade sedermera till Malung, Dalarna. Han har varit i Forenta Staterna och Canada de sista 8-åren. Han inledd äktenskap med sin nu efterlämnade maka, Stina Erikson, den 18 april 1916. Makarna hade en liten gosse, som nu är 4 månader gammal.

Mr. Sjöberg insjuknade uti influensa den 20 febr. I början vårdades han i hemmet, 195 Chalmers ave., men för-des sedan till King George Hospital, där han avled den 1 mars. Begravningen ägde rum den 3 mars i gravkapellet i Elmwood. Pastor J. P. Zettervall tjänstgjorde. Bårare vor: Helmer Johnson, D. L. Johnson, Alfred Olson, Lars Mattson, Harry Mattson, P. Holmberg.

Utom de redan nämnda, änkan och sonen, sörjes Mr. Sjöberg av sin moder och fem syskon i Sverige. En broder i Chicago, Emil Sjöberg härstädes, och systern Mrs. O. A. Bergren, Teulon, Man.

En utställning av artistiska målnin-gar av Mr. Lars Håkansson är för närvarande en av sevärdheterna i The Industrial Bureau's Art Gallery i Win-nipeg. En synnerligen vacker tavla är den, som framställer "Harvest Field". Likaså är "Fjord Landscape" och "A Summer's Night" med motiv från Norge. Det ligger en behagfull tystnad i dessa så närtrötta fram-ställda landskapsbilder. "Early Spring" är icke blott en tavla utan därjämte ett poem. Man ser hur naturen livskraft tränger fram och spränger alla hinder icke endast bländ-tuornas spirande grässtrån och trändens svällande knoppar utan även i den översvämande flodens framfart, för vilken alla gamla ämningar brista. Utställningen pågår till den 15 mars, och de vilja njuta en stund av verklig mårkonsert böra ej försum-ma tillfället att se de aderton fram-ställda målningarna.

Centralkommittén i Winnipeg, en or-ganisation, som representerar de olika skandinaviska kyrkosamfundens och församlingarna inom staden och har till uppgift att bistå hjälpbehövande landsmän vid föreläggande behov, firas på sin sjätte årsfest, söndagen den 3 mars i Scott Memorial Hall. Festpro-grammet leddes av centralkommitténs ordf. pastor V. J. Tengwald. Inled-ningsvis förklarade han, att pastor

**Skandinavisk**

inbjudes på det hjertligaste till att delta i de

— SKANDINAVISKE JOURNALISTERS BANKET

på FORT GARRY HOTEL Fredag den 12te ds. kl. 8 aftn i anledning

**NORRØNAS TIARSJUBILEUM**

Både herrar och damer. \$2.00 per kuvert. Alle skandinaver velkom-men. Man möter i almindelig business klær. Ingen stas.

Den siste talaren, som påkallades var Mr. O. L. Holmgren. Han tackade ordf. för att denne sparat honom till sist, så att han efter de många och långa talen på grund av, att tiden var så långt framskriden, ej behövde säga så mycket. Emellertid anslöt han en ny ton och uttryckte sin förvåning över att nöden tycktes vara så stor ibland skandinaverna. Han ansåg, att man borde se till, att man kunde komma ifrån denna ståndpunkt. Han hän-vände till Ryssland, där det såges, att sju procent av befolkningen ägde hela landet före kriget. Sådana oegen-tligheter hava ödesdigra följder, då rättvisas tillfälle att skapas. Kapital-går sin bana rakt fram, men ar-bebet går så runt, runt i industris-ken. Om bättre förhållanden skola komma till stånd, måste vi bevakna våra intressen vid valurnar. Vi måste bevakna våra intressen gent emot sam-hället, men på samma gång måste vi genom välsemda intelligenta be-gagningsmän göra vårt bästa för att förbättra samhället.

De träffande och beaktansvärda an-märkningarna belönades med applåder och följande ordf. att föreslå upp-tagandet av en frivillig kollekt för att genast börja förbättra kommitténs finanser.

Därefter avslutades festen med ett unisont sjunga: "Vår Gud är oss en väldig borg".

**Kyrkorna.**

Baptistkyrkan, Logan ave. & Ellen st.; J. P. Zettervall, pastor, bostad: 263 Glenwood Cres. — Torsdag bibel-studium. Åmnen nästa söndagsformid-ag: "Vänskapens betydelse". På kväl-len predikar pastorn över ämnet: "Nä-grande större än tungotalandet".

Frelättningsarmén. Den gångna veckans olika möten hava varit välbesökta och intressanta. Det bästa man kunde önska. Denna vecka hållas mö-ten på tisdags kväll, då Blenda Swan-son och Edith Peterson bliva de ledan-de. Torsdag kväll leder Ensign Lek-son, mötet, lördag och söndag Adjt. Peterson. Något särskilt extra kommer att gå av stapeln den 31 mars. Vad blir det? I nästa nummer av den-na tidning skall helgheten avslöjas.

Missionskyrkan. Förliden söndag predikade pastor Pohlhammar vid för-middagens möte, och på kvällen predi-kade pastor A. G. Olson från Stock-holm, Sast. Pastor Olson var på hem-väg från Rochester, Minn., där han genomgått en mycket lyckad opera-tion i halsen, som återgivit honom hans starka röst. Torsdagskväll uppbyggelse-möte. Söndag möten i vanliga tider. Tvänne talare vid aftonens möte Sv. Luth. Zions-kyrkan, V. J. Teng-wald, pastor; Phone Garry 324. Hög-mässan kl. 10:30 f.m.; söndagskväll kl. 12 midt, aftonsång kl. 7. Gudstjän-sterna ledas av missionärer J. A. Dahl Ungdomsmöte torsdag afton kl. 8 e.m. Program utföres och förriskningar serveras. Välkomna! — Föreningen Freja är inbjuden att möta d. 18 den-nen hos mr. och Mrs. A. Boström, 255 Pritchard ave. — Tredagarsfesten hål-les den 23, 24 och 25 mars. — Canada konferensens sjunde årsmöte börjar den 10 mars, och ifrån Winnipeg av-resa pastornerna V. J. Tengwald och J. Lindberg samt Mr. J. A. Gustafson, församlingens ombud. Mrs. Tengwald avreser för att bevisa årsmötet, av Kivnorernas Hem- och Hednationsmis-sionsförening, som håles samtidigt med konferensmötet både i Kivistino och Melfort.

**N. B. Swanson**  
Svensk Specerihandlare  
288 Princess St., Winnipeg

Uppmärksamma denna annons, som förut varit synlig i denna tidning. För att nu bättre kunna tillmötesgå våra skandinaviska kunder, som bo såväl i staden som på landsbygden i Canada, hava vi flyttat till en mera central plats. Vi kunna därför noggrant se till alla orders, som sändas från lands-orten. Vi garanterar goda varor och redligt bemötande. Sänd beställning-arna till ovanstående adress. Här ne-dan angiva vi en del varor samt pris-er:

Knäckebröd per låda av 18 paket \$6.75  
Resot per lb. .... 28c  
Bruna bonor per lb. .... 20c  
Höla arter per lb. .... 15c  
Ansjovis, 5 lbs. Pall ..... \$2.00  
Potatismjöl per lb. .... 24c  
Norsk Fetsill, 20 lb. Pall ..... \$4.30  
Svenskt Öl per flaska ..... 30c  
Fiskbulvar per burk ..... 40c  
Extra fint kaffe, brant, per lb. .... 60c  
King Oscar Sardinier, per tia ..... 30c  
..... per duss. .... \$3.40  
Kardemumma, anis, fängkål, kum-min alltid på lager.  
Ägg och smör köpes till dagens hög-sta gällande priser.  
Varor, som icke stå uppräknade i annonsen, kunna skaffas på annodan.

**N. B. Swanson Co.**  
Gynna Våra Annonserer

**WILHELM AUGUST SJÖBERG,**  
född i Ekshärad, Värmland, den 31 juli 1855, avled i Winnipeg, Man., Canada, måndagen den 10 Mars 1920 kl. 11:15 e.m. i en ålder av 34 år 7 månader och 1 dag. Dödsorsaken var lunginflammation. Han sörjes av maka, en son, en broder och en systas samt övriga släktingar här i Canada, en broder i Chicago, hans moder, fyra broder och en systas i Sverige.

Frid över hans minne!

Mrs. Christina Sjöberg (född Erikson),  
Mr. & Mrs. Emil Sjöberg,  
Mr. & Mrs. O. A. Bergren.

**C. H. NILSON**  
Dam- och herrskräddare.  
Största skandinaviska skrädderifärf.  
208 Logan Ave.  
Andra dörren från Main St.  
Winnipeg, Man.  
Telefon Garry 117.

**Vem som helst kan köpa en god orgel till priser och på vilkor som dessa**

Vi hålla på att göra en särskild ansträngning att realisera allt.

LITET BEGAGNADE OCH "SECOND HAND"

**ORGLAR**

från vårt bytedepartement. De hava alla grundligt examinerats och reparerats av våra egna orgel-experts och äro i en garanterad god kondition. De äro omkring ett 40-tal, alla att realisera. Härnådan giva vi en kortfattad beskrivning på några få typiska exempel.

6 oktaver, piano-case, Doherty-orgel — valnöt, 13 stops, Grand Organ och knäswell. I utmärkt tillstånd. Regulerat priset \$275, säljes för **\$125.00**

5 oktaver, piano-case, Clinton-orgel — valnöt, 15 stops, Grand organ och knäswell. Regulerat priset \$225, säljes för **\$160.00**

6 oktaver, slät piano-case, Bell-orgel, valnöt, 11 stops, Grand organ och knäswell. Regulerat priset \$250, säljes för **\$110.00**

5 oktaver, Godefrich-orgel, kapell-modell, valnöt, 13 stops, 5 full sets Reeds. Grand organ och knäswell. I utmärkt kondition. Regulerat värdet \$150 för **\$85.00**

Soktaver, Karn-orgel, kapell-modell, 14 stops, 5 set Reeds. Valnöt case, Grand Organ, knäswell. Regulerat värdet \$125 för **\$75.00**

5 oktaver, Doherty-orgel, valnöt-case, 10 stops, Grand Organ och knäswell. Speciellt värdet till **\$70.00**

5 oktaver, Karn-orgel, valnöt, läge rygg, 10 stops, Grand Organ och knäswell. Speciellt värdet till **\$50.00**

Med hänsyn till det närvarande höga priset på nya orglar, är detta ett lysande tillfälle för vemhelst som önskar ett gott instrument, i god kondition, till billigt pris. Om Ni sänder \$15.00 kontant med en beställning, skola vi sända till Eder adress vilkorena som helst av ovanstående orglar, rästen betalas i lästa månadsbetalningar på begäran. Skriv i dag.

**McLean**  
VASTERNS STÖRSTA MUSIK-AFFÄR.  
Hem för de Heintzman & Co., Piano och Victrola.  
329 PORTAGE AVENUE. WINNIPEG.

**VILL NI RESA TILL GAMLA LANDET?**

Särskilda anordningar hava gjorts med Canadian National järnvägskontor i Montreal, varest vi hava en man, som talar alla europeiska språk, och möter alla tåg med våra passagerare:

UKRAINER POLACKER BUKOWINER  
CZECHO-SLOVAKER JUGO-SLOVAKER ÖSTERRIKARE  
RUMANIER JUNGARE BULGARIER  
SVENSKAR NORMAN DANSKAR

Vår representant i Montreal vill visa Er till ett boordning-hus, som med Er till konsult — ordina om Eder respass, — checka Eder buggage, och när allt är färdigt för avresan följer han med Eder till ångaren.

Ni får resa i kolonist-vagnar från Winnipeg till Montreal med sovplatsekvämligheter utan extra kostnad.

**Gå till vilken som helst**

Canadian National järnvägsstation, betala agenten en försöktssumma av \$25.00 på Eder ocanbiljett och köp Eder järnvägsbiljett till Montreal på samma gång. Han vill giva Eder kvitto och rästen får Ni betala i Montreal-kontoret.

Ni erhåller billigaste pris till varje hamn.

Skeppen gå ofta till Danzig och Trieste, till Krakow, Lemberg och Czernowitz är biljettpriset på järnväg ånnu icke fastställt. Kom in och rådgör om saken med vilken som helst agent av

**CANADIAN NATIONAL RAILWAYS**  
676 MAIN ST. och MAIN och PORTAGE.

**ARROW LAKE DISTRICT.**  
WEST KOOTENAY, BRITISH COLUMBIA.

har ett behagligt, mildt klimat, vackra scenerier, samt fisk och vill-bråd i överflöd.

Vi hava några trevliga farmar, sträckande sig från 10 till 80 ac-res, med goda byggnader, och härans fruktträd för stora slag, fina klöverfält och trädgårdar — till salu för priser, som äro mycket låg-re än det aktuella värdet. Från \$50.00 per acre och högre.

Här är ett exempel på vad vi hava att erbjuda:

**FARM MED SÄGMÖLLA INVID-SJÖ.**  
63 acres land, vackert beläget inom en trevlig insjö, rik på fisk. Har två "set" av goda byggnader — för två familjer, vardera "set" be-stående av rymligt och väl byggt boningshus, ladugård och andra ut-byggnader, samt omkring 30 acres apollande.

Desstutom är på farmen en liten sägmölla i tegelhus, med såg och allting i ordning att sätta timmer.

Det hela erbjudes för det oerhörd låga priset av \$4,500. Rimliga villkor kunna arrangeras med rätt och ansvarig person som genast gör affär och flyttar dit för att omhändertaga egendomen och sköta den. Handla genast. Detta erbjud står inte länge öppet.

Ävenså åtkämliga tusentals acres av fint odlingsland och fruktland till priser från \$35.00 till \$50.00 per acre.

Dessa landområden äro väl belagna, lätt röjda, i en stor, mycket fruktbart dal, varst det finnes rum för en stor koloni.

Skriv eller besök vårt kontor.

**Columbia Valley Land Company.**  
407 Bank of Nova Scotia Bldg., Cor. Portage & Garry St.  
Telefon: Main 2508.  
WINNIPEG, MAN., CANADA.

**R. S. ROBINSON**  
RÅA PÅLSSKINN, HUDAR, SENECAROT, ULL och PÅLSVAROR.

Etablerad 1883. KOPARE OCH EXPORTÖR AV Kapital \$250,000  
ÖNSKAS GENAST obegränsade kvantiteter av MYSKRÄTTOR, VARG-GAR och VASSLOR till följande höga priser för stor eller liten mängd:  
Vinter-rättor ..... \$6.50 till \$3.00 Vargar, fina,  
Höst-rättor ..... \$4.00 till \$2.00 Vargar, fina,  
Höst-rättor, skjutna ..... \$1.25 till .50 Varg No. 3 ..... \$2.00 till \$1.00  
Kattor ..... .25 till .15 Varg. No. 4 ..... 50

VASSLOR, prima mörka ..... \$35.00 till \$8.00  
VASSLOR, prima bleka ..... \$25.00 till \$12.00

ÄVEN ALLA ANDRA PÅLSSKINN till Höga Gällande Priser.

NARVARANDE HUDKVOTATIONER.

Saltade kohudar 23-25c Kattskinn 45c till 35c  
Fruena kohudar 22-19c Ungdjurskinn 30-25c  
ALLA HUDAR prissättes enl. gängse marknadspriser den dag de mottagas. Sänd genast till R.S.R. Bldg., 43-51 Louise (Pacific ave. and Rupert) WINNIPEG

**GYNNA VÅRA ANNONSÖRER**